

# Савецкая БЕЛАРУСЬ

Адрэс рэдакцыі і  
адміністрацыі:  
Менск, Літэрацка-выдавецкі  
аддзел Палітычнага упра-  
леньня Заходняга фронту.

ВЫДАНЬ РЭУКОМУ САЦЫЯЛІСТНАЙ САВЕЦКАЙ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСІ.

№ 21 (31). Серада, 8-га верасьня 1920 г

## Новая Савецкая Рэспубліка.

У сям'ю савецкіх сацыялістскіх Рэспублік увайшоў новы сябар—Аўтаномная Кіргізкая Сацыялістычная Савецкая Рэспубліка.

Кіргізкі працоўны народ увесь час да рэвалюцыі знаходзіўся на палажэньні пасынка Расеі. Царскае правіцельства толькі і ўспамінала аб ім, калі яму трэба было сабраць з яго якія-коледы падаткі, ці высасваць з яго сокі праз адняцьце жывёлы і іншай маемасьці.

Ні школ, ні бачніц, ніякіх адзнакаў ля культурнага будаўніцтва ля кіргізкага народу не давалася. Ён жыў бязпраўным, цёмным, сам сабою, па волі лёсу, як і многія-многія народнасьці, меўшыя здарэньне быць пад вартоўнай аховаю царскага чыноўніка. І як усе другія народы, кіргізаў давілі бязлітасна хваробы, мучыў голёд, і праводзілі ўсе іншыя бядоты, злучаныя цесна з жыцьцём занябананага „паўдзікага“ народу. І кіргізы выміралі надта хутка, а гэта нікога не клапаціла ў царскай Расеі нічуткі.

І хто ведае, якая-б доля сустрэла кіргізкі працоўны народ далей, каб папанаваў над Расеяй цар.

Але на шчасьце ўсіх прыгнячэнных і абяздоленых, як клясавых так і нацыянальных нявольнікаў, прыйшла Вялікая Ацэбрская Рэвалюцыя і аслабіла працоўныя народы ад усякага ўсыціску.

Усякі прыгон, усякае бязпраўе згінупі навекі.

Кожны з асобных наро-

даў Расеі стаў вольным і раўнапраўным сябром Расейскай Фэдэрацкай Рэспублікі, кожны дастаў правы на адзначэньне.

Работніцка - Сялянскае правіцельства Расеі не прычыла і не прычыць кожнаму народу жыць па свайму, будаваць сваю долю асобна—абы на тое выказана было пажаданьне яго працоўнікаў. Ніякіх гвалтаў і насаджэньня сілаю сваіх парадкаў ні воднаму народу яно не рабіла і ня робіць, як аб тым брахліва гукаюць усе ворагі Савецкай Расеі і Вялікай Рэвалюцыі.

Прыклад з цэлым радам новых дэкрэтаваных за апошні толькі час Савецкіх аўтаномных рэспублік таму прыклад. Татарская, Башкірская, а цяпер Кіргізкая (дэкрэт ад 1 верасьня) аўтаномныя рэспублікі ўзбагацілі шырокую Савецкую Фэдэрацыю Расеі. Німа сумленьня, што сьледам за гэтымі новымі рэспублікамі будуць абвешчаны і дэкрэдытованы і тыя, якія стаяць ужо на чарзе (Беларусь), каб адным моцным саюзам закрэпіць вялікія заваяваньні працоўнай Рэвалюцыі.

А пакуль што намагаем шчаснага жыцьця навароджанай Кіргізкай Сацыялістнай Савецкай Рэспубліцы.

З Жыгуновіч.

## Абарона Савецкіх Рэспублік.

(Весткі з фронту, адтрыманыя ад Палявога Штабу Рэвалюцыйнага Ваеннага Савету Рэспублікі за 6-е верасьня).

### Заходні фронт.

Паўдзёна ўходней ад Беластоку адбываюцца бітвы з пераменнымі удачамі.

Заходней Грубяшова нашыя часьці зьбілі праціўніка, захапішы 200 палонных.

### Паўдзёна-Заходні фронт.

У ваколіцы Рагаціна нашыя войскі прарваўшы варожы фронт забралі ў бітве мястэчка Паткамень і захапілі палонных і чатыры гарматы.

### Паўдзёны фронт.

На Крымскім участку ў Пераяслаўскім раёне нашыя войскі зноў адбілі варожы наступ з вялікімі для варага стратамі, прычым нашым агнём падбіты тры варожыя танкі, з каторых два захоплены намі.

Ваенкам Палявога Штабу Данішэўскі.

## Вакол вайны і міру.

### Мірныя перагаворы.

Як паведамляюць рыжскія газэты, 6 верасьня мела прыбыць у Рыгу польская мірная дэлегацыя

### За Савецкую Расею.

Французская газ. „Юманітэ“ паведамляе, што апошняя заява Амэрыкі італьянскаму правіцельству аб расейскіх справах не вчыляе погляду дзяржаўнага сэкратара Кольбі і яго таварышоў, якія лічаць неабходным безаткладна пачаць зносіны з Расеяй. Прэзыдэнт, які паслаў гэту заяву ўступіў у вязгоду з міністрамі. Кольбі паведаміў Польшчы, што большасьць амэрыканцаў не спачуваюць таму, што Амэрыка падтрымлівае Польшчу проці Расеі.

### Інэрнацыянальны кангрэс маракі і вайны.

На пасяджэньні 13 жніўня Інэрнацыянальнага кангрэсу маракі ў Брусэлі была прынята рэзалюцыя такога зьместу, што для таго, каб не дапусьціць будучыя войны, на-

ракі аткажуцца перавозіць войскі і амуныцыю. Гэта мера павінна ў хуткім часе прымяніцца к руска-польскай вайне. Маракі катэгарычна заяўляюць аб сваім атказе перавозіць вайсковую маемасьць, прагназначаную проці Савецкай Расеі.

### „Ужо позна“.

Правіцельства Паўночных Злучаных Штатаў Амэрыкі адтрымала 300 прозьбаў ад імя ўсіх адбывушыхся у Польшчы сходаў даць помач Польшчы. У Вашынгтоне (стал. Амэрыкі) думваюць, што ўжо позна даць Польшчы матар'яльную помач і лепшым дзелам было б ёй хутчэй пайсьці на замірэньне з Савецкаю Расеяй.

Як сустракаюць Чырваную армію ў Галічыне.

Галіцыйскія сяляне сустракаюць чырвонаармейцаў вельмі сардэчна і просяць заразь і мобілізаваць іх ва барацьбу з пачамі. Адразу пачынаюць арганізаваць Савецкую Уладу і партыйныя Органы. Вельмі цікава і нашай літэратурай.

## Адозва Французкай сацыялісткай партыі.

„Ужо больш трох гадоў капіталістыкі правіцельства Антанты гадуець свае зла дзейскія намеры, каб знішчыць савецкі парадок і наладзіць у Расеі такі палітычны і сацыяльны лад, які здаволіў бы іх. Савецкае правіцельства пры падтрыманні ўсюды рабочых нанясло Антанце цэлы рад паражэньняў: паражэньне ў Архангэльску і Адэсе, паражэньне Юдэніча, Калчака і Дэнкіна, паражэньне белай Фінляндыі, а цяпер паражэньне захватніцкай, фэодальнай і клерыкальнай Польшчы, апошняга найміта англо-французкага капіталу. Мы будзем вітаць паведную рэвалюцыю на Вісьле, — рэвалюцыю, якая бязупынна пасоўваецца з Усходу на Запад.

Каб у гэты вялікі момант затрымаць Чырвоную армію, якая нясе з сабою мір працоўнаму люду, Антанта прабавала мобілізаваць сумесныя з Расеяй дзяржавы, але ўсюды адтрымала адмову, бо правіцельствы апошніх самі дрыжаць перад сацыялістычнай небяспэкай. Дзяржавы Антанты падгатовілі мобілізацыю сваіх уласных арміяў, будавалі новыя пляны, якія пагражалі дзесьці да новай усясьветнай вайны.

У сучасны момант на карту пастаўлена будучынасьць пралетарыату, яго аслабаненьне, павіда сацыялізму ў Эўропе і ўсюды.

Абарона расейскай рэва-

люцыі ёсьць пачатак усясьветнай рэвалюцыі. Калі мы не падтрымаем яе ўсімі сіламі, якія толькі ёсьць у нашым распараджэньні, то гэта будзе значыць, што мы здрадзілі ня толькі ёй, Расейскай Рэвалюцыі, але здрадзілі ўсясьветнай Рэвалюцыі.

Энэргічная пастанова, прынятая ангельскай рабочай партыяй, — усе сілы і спосабы, каб перашкодзіць праступнай вайне, — прымусяць правіцельства да поўнай уступкі.

Антанта афіцыйна адмовілася ад пасылкі войск, але ўсім не адмовілася ад скрытнага падтрыманьня польскага імперыялізму і Урангеля. Яна скрытна паслала войскі і амуніцыю, яна аднавіла блёкаду.

Няўжо вы дазволіце прадаўжаць вайну проці Расейскай Рэвалюцыі? Мы паўтарам: Ніводнага чалавека, ніводнага граша, ніводнага кулі.

Расейская Рэвалюцыя аддала сабе на службу пралетарыату ўсяго сьвету. За вас яна змагаецца з нязлічанымі ахвярамі, пры аграмадных цяжарах. Ліз вам нясе львіную долю вагана аслабаненьня. Так змагайцеся і вы за яе на вашай зямлі.

Мір з Савецкай Расеяй, прызнаньне таго ладу, які яна сама сабе дала — вось за што мы павінны цяпер змагацца“.

## Рух рэвалюцыі на усім сьвеце.

Рэвалюцыйны рух у Італіі расьце.

*Рух італьянскіх рабочых мэталістаў разрастаецца і прымае ўсё больш сур'ёзны характар. Рабочымі заняты ў свабоўрых у Рыме, 16 у Турьне. У Неапалі, Бергаме і другіх важных пунктах, асабліва ў Ламбардыі, рабочыя паставілі рабіць розныя перашкоды ў рабоце.*

Перад рэвалюцыйным выбухам.

Ва ўсёй Італіі пачаўся сільны рэвалюцыйны рух. У Генуці аб'яўлена агульная забастоўка. У Неапалі рабочыя мэталісты захапілі заводы, каторыя яны занялі сваімі атрадамі. У Булоні, Тэрні і Ліворно рабочыя забралі ў свае рукі розныя заводы і правіцельственыя складаружжа. У Вэнэцыі Міланская работніцкая партыя кажа, што рабочыя выявілі добрую дысцыплінарынасьць, і работа ва ўсіх заводах адбываецца нармальна.

Словам, уся Італія знаходзіцца на парэдні бальшавіцкай рэвалюцыі.

Савецкая упада ў Партугаліі.

У Партугаліі ў вакрузе Атемдзезо рабочымі аб'яўлен Савецкі парадок. Правіцельства тут паслала войскі.

Рабочыя пераходзяць ад слоу к дзелу.

З Вашынгтону (сталіца Злучаных Штатаў Паўночнай Амэрыкі) паведамляюць, што Чыкагскі саюз працы і Сіетльскі цэнтральны саюз рабочых аднагалосна прынялі рэвалюцыю з патрабаваньнем, каб правіцельства не давала ніякай падмогі Польшчы проці Расеі. Чыкагскія рабочыя прырэклі аб'явіць агульную забастоўку, а ў Сіетле арганізаваўся камітэт чыннасьці, прычым рабочыя прасілі Гомпэрса склікаць выканаўчы камітэт амэрыканскага саюзу працы.

Да III Інтэрнацыяналу.

Савет рэвалюцыйных рабочых сацыял-дэмакратаў у Вэне (Аўстрыя) аб'явіў, што яго сябры лічаць сябе прыхільнікамі III Інтэрнацыяналу і будуць падаваць галасы ва камуністаў.

Кангрэс прафэсійных саюзу.

Паведамляюць, што 22 жніўня ў Бамбеі (Індыя) адчыніўся кангрэс прафэсійных рабочых Індастану.

У Карэі.

Усе сакрэтныя распараджэньні часовага правіцельства, прызнанага ўсімі карэйцамі, выпушчаюцца акуратна.

## „Родные з'явы“.

„Маленькі фэльетон“.

Вучыцель Ясь,  
Працуючы ў Бабруйску,  
Хоць сам і беларус,  
Шчытае за прымус  
Вучыць дзяцей на беларуску.

Знашоўшы прымку адзін раз  
У Менск паехаць, у нарабраз,  
Гукаў ад злосьці ён мо з час:

„Ня трэба ў нас  
Ні званьня  
Навучанья  
Па мужычы!  
(Па беларуску) —  
Што за звычай?  
Нашлі дзела —  
Шчэ й аддзельны

Беларускія заводзіць!“  
Сам крычыць, вакола ходзіць,

З злосьці тупае нагамі:

„Што за ліха гэта з вамі?“  
Ледзьве сьцешылі ваяку.  
А за тым ўсё болей, далей  
Ўгаманілі небараку  
З пяць інструкцыяў адвесьці  
Ля кірунку там, на месце.  
Хлопец ўзяў, улажыў ў карманы,  
А... дарогаю... і знішчыў  
І на месцы — ані піснуў.  
Быццам гладка усё ішлося.

На здарэньне гэта ў Дзісьне  
Гучна рэха аддалося:  
Там прыяцелі Ясюткі  
К гэтым „справам“ дужа чуткі:  
„Гэта добра Яська робіць,  
Што паганай справе шкодзіць!“  
Ў пагвалу нашлі гукаці  
І ў сябе каб не адстаці  
К беларусам напаролісь  
Ня даць граць ў тэатру „Колісь“  
(Драму з часоў Рэвалюцыі 1905  
(году),

А ў замену  
Пару хварсаў завучылі,  
І весь вечар люд вучылі  
Як тут хлешчай  
„Парашок здабыць ад цешчы“  
И „Маладога ў чашле багчыць“ —  
Трэба-ж троха падурачыць.  
Хто ў тэатр ісьці ахочы,  
Хай даволі парагоча,  
Умест палітыкі спрыкраўшай.

Два прыклады адабраўшы  
Мы ад доўгага іх цугу,  
Поўны дзіва,  
Як вучыццалі усугу  
Робляць цёмнаму народу —  
„Пашыраючы свабоду,  
Пашыраючы навуку“...  
Чарнасьцікам ў угоду,  
Контр-рэвалюцыі на руку.

Авадзен.

## У лягэры прыхвастаню буржуазей.

У той час, калі расейскі пралетарыят змагаецца коштам бязлічанных ахвяраў за вызваленне працоўнага люду з-пад ярма капіталу, у Францыі пад апекай гэтага самага капіталу сабраліся згольніцкіе сацыялісты на з'ездзе II-га жоўтага інтэрнацыяналу.

Адны з іх зрабіліся міністрамі ў каралеў. Другіе працуюць у згодзе з буржуазнымі міністратамі. Трэціе, дайшоўшы да ўлады, пачалі ўжываць свой уплыў на тое, каб пераадрэажаць рабочым у барацьбе з капіталам. Яшчэ так нядаўна французскія і нямецкіе фальшывыя сацыялісты былі заядлымі ворагамі паміж сабой; яшчэ так нядаўна яны на старане сваіх правіцельстваў прызывалі рабочых да ўзаемнай бойні. Цяпер усё старое яны перадалі забыццю. Шейдман прызнаў, што вынавайдан вайны быў Вільгельмаў, што ён, Шейдман, зрабіў памылку, падтрымліваўшы Вільгельма ў працягу 4-х гадоў. „Сацыялісты“ здаволены. Здаволены і капіталісты.

Калі самі „сацыялісты“ прызналі, што толькі Вільгельмвінават у вайне, дык хто ўжо можа іх у чым колець вынавадзіць? І капіталісты Антанты пэўна не забудуць даць у нагароду партфель міністра яшчэ аднаму з сваіх прыхільнікаў.

Цяпер капіталісты могуць ужо пачаць новы падгатоўка да новых войнаў. Амерыка і Англія ўжо стаяць адзін су проці аднаго, гатовыя пачаць барацьбу за ўладарства над морам. Англія і Францыя ўжо гатовы схваціць адзін аднаго

за чубы і за вайсковай здабычы. „Вечны мір“, „Ліга нацыяў“, усе гэтыя пекныя словы былі патрэбны толькі да тых часоў, пакуль трэба было вясці за нос абманутыя народы. Але пралетарыят усёй Эўропы свайго слова яшчэ не сказаў. Аднак жа блізка той час, калі ён пакліча вінавацаў да адпаведнасці за „памылку“, якая каштавала пяцінаццаць мільёнаў ахвяраў. Пралетарыят угледзіў цяпер, што ўсе гэтыя „сацыялісты“ з жоўтага інтэрнацыяналу гатовы за падатку, адтрыманую ад капіталістаў, зноў кінуць мільёны працоўных людзей адзін проці аднаго.

Працоўныя грамады угледзілі цяпер, што чатыры гады згодвікі памагалі капіталістам абманываць іх. Гэта было, але пралетарыят гэтага болей не дапусьціць. Ён бачыць цяпер відавочна, што ўладарства капіталу даводзіць толькі да пераходу ад адной вайны да другой. Дзеля таго, каб гэтага болей ня было, патрэбна поўная і скорая пабеда над капіталам. Дзеля таго, каб ніхто цэлых радоў войнаў, патрэбна адна вайна ўсяго пралетарыяту проці усіх занявольнікаў.

Толькі поўная пабеда над капіталам дасьць пастаянную пэўны мір, а не перадышку. Жалезным мячом ён пераможа капітал, але перад гэтым ён жалезнай лапатай выкіне з сваёй грамады усіх тых адраднікаў, каторыя сабраліся на з'ездзе жоўтага Інтэрнацыяналу.

А. Вайцяхоўскі.

## У Савецкай Расеі.

### Гандаль з Нямеччынай.

Савецкае правіцельства зрабіла ў Нямеччыне кантракт на дастаўку ў Расею 2.000 паравых машын на агульную суму 5 мільярадаў марак. Адна частка гэтых машын павінна быць прывезена ў працягу васьмі месяцаў, другая — 13 месяцаў пасля.

Камісар ганцлівых спраў Ламадосаў цяпер знаходзіцца ў Берліне, аткуль паедзе ў Швэцыю, дзе ён мае аглядаць, як ідзе праца пры паравых машынах, якія маюць быць адсланы ў Расею.

### Тавараабмен.

3-га жніўня з Табольску былі атпраўлены на граніцу дзеля тавараабмену хутры.

Прадстаўніку Паўночнага мора ўсяго здано 22.000 шкурак.

### Барацьба з дзіцячым праступніцтвам.

У Кацярынадары Праўлень не ўсеабучу наладзіла барацьбу з дзіцячай спекуляцыяй і праступніцтвам. Асобная Камісія апрацавала плян аб тым, каб маладых спекулянтаў прымушаць працаваць. Арганізуюцца дзіцячыя майстэрні па вёсках.

### Дзень камуністкай моладзі.

У Тамбове ў дзень камуністкай моладзі адбыліся вялізарныя маніфэстацыі моладзі. Адбыліся мітынгі і суботнікі. Наогул, свята паміжнароднай моладзі прашло удачна.

### Дзецям чырвонаармейцаў.

У Ядрыне (Казаншчына) адчыняецца школа для дзяцей чырвонаармейцаў і савецкіх партыйных работнікаў. Дзецям будзе выдавацца дармапамяшканьне, харчы і абуцьце.

### Прывітаньне Чырвонай арміі.

2-ая Кацярынадарская безпартыйная рабочая нарада шле шчырае прывітаньне Чырвоным барцом Заходняга фронту, каторыя стаяць грудзьмі за правы працоўнага люду, і выказвае пэўнасьць, што жалезная стойкасьць Чырвоных арлоў хутка ўціхмірныць заядлую польскую

шляхту і падыміць над Варшавай Чырвоны камуністкі штандар.

Секратар Ананьні.

### Прывітаньне Чырвонай арміі.

Нарада працоўных сялян і кіргізкіх масаў Цямірскага павету шле сваё братэрскае прывітаньне Чырвонай арміі Заходняга фронту, каторая разграміла навал белай шляхты, абцякаючы з свайго боку старацца ўсімі сіламі, каб як найхутчэй дапамагчы наладзіць работніцка-сялянскую ўладу ў братэрскай работніцкай Польшчы.

Старшыня нарады Зібарэў.

Секратар Курманьязаў.

## Чуткі з заганіцы.

### Кух проціу французцаў.

У Гамбурзе (у Нямеччыне) заўважылі моцную проціуфранцузскую агітацыю. Тамтэйшыя газеты як мага стараюцца падняць грамадзянскі настрой проціу Францыі. Горад закінаны афішамі і плёкатамі, запрашаючымі прымаць удзел у проціуфранцузскіх маніфэстацыях. Пасля таго, як нямецкае правіцельства прызнала справядлівымі вымаганьні Францыі аб задаволенні за браслаўскі прыпадок, дзіўна, што нямецкія ўлады дапускаюць зноў гэтыя прыпадкі, якія проціуфранцузская агітацыя можа выклікаць у кожную мінуту.

### Распад французкай сацыялісткай партыі.

Прыбліжаецца распад французкай сацыялісткай партыі. 19 членаў партыі высказалася проціу палітыкі Кашана, а 15 заяўляюць сябе камуністамі.

### Эмір уцек.

Па паведамленьню Туркестанскага фронту, Эміру, управіцелю Бухары, з часткаю сваіх сяброў удалося схавацца. Зроблены крокі к яго затрыманьню.

### 8 мі гадзінны рабочы дзень у Бэльгіі.

Бэльгійскі парламент прыняў закон аб уводзе 8-мі гадзіннага дня ва ўсіх галінах прамысловасці.

### Расейскія тавары заганіцаю.

Як паведамляюць з Рыму (Італія), у Трыест на днях прыбылі першыя параходы з расейскім зярном і рудою. Ча-

каюць лесу і каменнага вугля.

Дастаўленае дагэтуль сьв'якаштуе 80 мільёнаў італьянскіх ліраў (нашыя рублі).

У цяперашні час робяцца спробы зрабіць пастаянныя ад'езды і прыезды параходаў паміж Трыестам і Адэсаю.

### Польскія апэтыты ня ведаюць меры.

Нягледзячы на ўстаноўленую дэмаркацыйную лінію паміж Польшчай і Літвой, польскія войскі занялі Сувалкі і захапілі Аўгустова. Польскай вайсковай камісіі прапанована пакінуць літоўскія землі. Перагаворы паміж Польшчай і Літвой перарваны.

### Ахвотнікі пад відам эмігрантаў.

З Лёндану паведамляюць, што два амерыканскія караблі з 4.200 эмігрантамі, якія вярталіся з Амерыкі, прыбылі ў Данцыг. Аднак жа ім ня быў дазволен далейшы прыезд у Польшчу, і яны павінны былі вярнуцца ў Амерыку. На караблях знаходзілася забароненая вайсковая масласьць і ахвотнікі, адзетыя ў штацкас.

### Ня унімаюцца.

У Будапэшце (Венгрыя) ў хуткім часе пачнуцца згаворы паміж Румыніяй і Венгрыяй на конт закладкі сьвязу супроціу Савецкае Расеі.

## У лягэрах пана і барона.

Вярбоўка урангальцаў.

У Латвіі і Эстоніі адбываецца запіс расейскіх белагвардзейцаў на параход Урангаль, які мае на днях прыбыць у Рэвель.

Ня выратуе.

З Рыгі паведамаюць, што расейскія белагвардзейцы Савінкаў і Родзічаў арганізавалі ў Варшаве нацыянальны камітэт з мэтай утварэння новай дабрахвотніцкай арміі. Камітэт карыстаецца поўным да-

вернем польскага правіцельства.

Польска-літоўскія адносіны.

У зьвязку з захватам палікамі літоўскіх абшараў, літоўскі міністар загранічных спраў прапануе палікам раз-жа ачысьціць гэтыя абшары і ўстанавіць дэмаркацыйную лінію, у праціўным выпадку Літва аружжам будзе бараніцца проці пасяганьняў Польшчы на незалежнасьць Літвы.

## Што робіцца на Беларусі.

Савецкае будаўніцтва ў Вілейскім павеце.

У Вілейцы адчынілі прыпынак для старых грамадзян і прытулак для дзяцей. Адбываюцца суботнікі. У павеце па вёсках арганізаваны санітарныя камііі. У Буцдаўскай воласьці арганізаваны камуністкая ячэйка і саюз моладзі; ставяцца спектаклі; арганізаван хор. Адчынена хата чыгальня. Адбылося 6 мітынгаў, 1 лекцыя і 6 гутарак. У Крычынскай вол. заляжылася камуністкая ячэйка з 6 членаў і Саюз Моладзі з 13. Адбыліся 4 мітынгі, 3 лекцыі і настаўлены адзін спектакль.

Панам ня вераць.

Белапаліякі пры адступленьнях палюхаюць жыхароў тым, нібы бальшавікі забіваюць і грабяць, аднак-жа сяляне вёскі Духоўшчынны Вілейскага павяту аддаюць апошнія астаткі чырвонаармейцам і радасна іх спатыкаюць.

Замест паноу рабочыя камітэты.

У Горацкай воласьці Вілейскага павяту Рэвалюцыйны Камітэт узяў на ўчот 25 маёнткаў і 46 хвальваркаў. Усе маёнты і хвальваркі аддадзены пад нагляд рабочых камітэтаў. У вялікіх маёнтках побач з камітэтамі рабочых ёсьць і заведуючыя.

Чырвоны тыл чырвонаму хронту.

У г. Дрысьце вельмі добра працуюць „Тыдзень хворага і раненага чырвонаармейца.“ У працы над правядзеньнем тыдню прымалі ўдзел камуністкія гурткі вайсковых частак, якія знаходзяцца ў павеце. На зборнае падарункова-каля 150 тысячаў грашчма, шмат хлеба, мукі, бялізны, палатна і інш., якія перададзены на значальны.

Спэкулянтаў на работу.

Полацкі павятовы Рэв. Ка-

селянін, ісьці за плугам і бараню, альбо з касою ў рукавах?

Кіньце сваё гавдлярства-макляства. Вучыцеся працаваць так, як працуе селянін, барыце прыклад з яго. Пакажыце, што вы можаце жыць тою працаю, якою жыве большая частка людзей.

І сяляне інакш будуць глядзець на вас. Яны убачаць, што вы нічым ня розніцеся ад іх, што вы працуеце так, як і яны. А зямелькі на нашай Беларусі хоць усім, каб толькі была сіла дахвата да працы.

Калі будзем працаваць самі і працаваць усе таты, толькі і будзем жыць у згодзе, і таты ніякі вораг нас ня здолею.

Міхалка Васковы.

## Такіх трэба падцігнуць.

У мястэчку Глыбокім Дзісенскага павяту цяпер быў, а нядаўна некуды выехаў, ваенна-палівы камэндант Палякоў, які добра застаўся ў памяці васковага сялянства.

У вёсцы Мушкаты жыве нехта Казачок, які пры паліках быў прымушан польскімі ўладамі часова заняць па сад у „Wójta gminy“. Копскага гэты чалавек нікому не зрабіў. Вот камэндант даведаўся аб гэтым чалавеку і адзін раз прыяжджае да яго і гавора, што ён яго можа арыштаваць. Але ў гэты раз Казачка камэндант не арыштаваў, а прыказаў яму абавязкова на другі дзень з'явіцца ў яго канцэлярыю. Казачок прыказ споўніў і быў на суткі арыштован. На пытаньне Казачка за што ён быў арыштован, камэндант атказу ня даў. Казачок і да гэтаў ня ведае за што ён быў арыштован. Пасля гэтага арышту камэндант і Казачок як быццам адружыліся, але што апошні спачуваў да першага дык гэта яму вядома. З'уляецца бывала, Палякоў у „госьці“ да Казачка і пачынае гаварыць, што ён мае сілу яго арыштаваць (цягні, мол, тое і тое: давай!) Казачок трасецца, пачынае заставаць усім чым: яешняй, салам, маслам, мёдам. А камэндант як абласаваўся мёдам, дык не захацеў ужо сам у „госьці“ езьдзіць, а стаў пасылаць з бугэлькамі нарачанага за мёдам (трэба ж мёду, мусіць, і жонцы яго). Пасля гэтага, камэндант стаў арыштаваць Казачка, каб ужоць на вас сяляне? Яны ўжоць на вас, каб у пэўнай паче дудь казаць, што вы ня здоліце з сабою сьця не для арміі, а вы да гэтай працы. А для свайго каля. Можна-бы каля, але Камэндант і сена вырваў ад Казачка, але Казачок і для ся-

бе гэткага ня меў, бо ўсе дугі вайной былі спустошаны.

У вёску Міхайлаўку гэты самы камэндант так сама часта езьдзіў у „госьці“ купляць бяз грошай мёд (а калі плаціў, нека орым дык па 50 рублёў царскімі за бутэльку, ці фунт) і вымываць свайго коніка. Мёд у гэтай вёсцы даставаў і за грошы і бяз грошы, але коніка выменіць не ўдалося, бо хутка выехаў з Глыбокага.

Чырвонаармейцы і многа хто галадаюць, а камэндант мёд бяз грошай купляе, па пэўрай паче сена ад сялян вымагае ў той час, калі ў самага сялянства гэткага німа, свайго коніка праменьвае, паўна, на „горшага“, гавораць дык, што самачынна рабіў обыскі, сграху сялянам задае і застаўляе іх усім гэтым глядзець на Савецкую ўладу як на свайго ворага.

Чудны дзеля твае Госпадзі, толькі атпавядаць ня ўстановы аб гэтым ня ведаюць, а калі і ведаюць, дык маўчаць.

Глыбоцкі знаёмы.

Не хавайце, не адбаром!

Чырвонаармейцы ў лесе ля Ліды выкрылі яму са схаванымі ў ёй з скрынямі сялянскіх рэчаў. Выяснілася, што рэчы прыналежаць сялянам в. Верхня-Ліда і схаваны ад палікаў. Старшыня камуністскага гуртка прыказаў вярнуць знойдзеныя рэчы ўх уласнікам. Даведаўшыся, што гэтак распарадзіўся камуніст, сяляне вельмі былі здзіўлены. Яны разказвалі, што палікі іх палюхалі: „начкакайце, прыдурь камуністы — яны вам пакажуць, усё забяруць і саміх зарэжуць.“

## Па Менску.

Рабочая беспартыйная нарада.

4-га верасня пачаліся выбары прадстаўнікоў на рабочую беспартыйную нараду, якая мае адбыцца 10-га верасня. Накуль што найбольш выбіраюцца камуністы і спачуваючыя ім.

Хочуць вярнуцца дамоў.

У Камісарыят Народнай Асветы паступае шмат тэлеграм ад беларусаў-уцекачоў, якія за час вайны заселі ў Расіі, каб іх напачылі тут на пасады настаўнікаў. Камісарыят Асветы ў гэтым напрамку робіць залежныя крокі.

## Пачтовая скрынка.

Чырвонаармейцам напылянам.

Рэдакцыя дастала вашу заяву, але надрукаваць яе ня можа. Трэба паказаць факты, па якім можна праканацца ў справядлівасці вашых абвінавачаньняў Копыльскага Раўкому. А так — нічога нейга зразумець.